

رِيَّاضُ الصَّالِحِينَ

Riyadus Salihin

"Taman orang-orang soleh" — himpunan lebih 1,900 hadith merentasi akidah, akhlak, ibadat dan muamalat, oleh pengarang yang sama dengan Arba'in.

EBOOK RINGKAS · BAHASA MELAYU

Imam Yahya bin Syaraf al-Nawawi

631–676H / 1233–1277M · Damsyik · lebih 1,900 hadith, kira-kira 372 bab

Kedudukannya: **selepas** Arba'in — himpunan yang jauh lebih besar oleh pengarang yang sama, disusun mengikut tema akhlak dan ibadat, bukan mengikut bab fiqh.

PENGARANG

Imam al-Nawawi

Karya kedua al-Nawawi di halaman ini — jauh lebih besar daripada Arba'in, tetapi daripada tangan pengarang yang sama, dengan tujuan yang serupa: mendekatkan hadith kepada pembaca biasa.



631–676H

1233–1277M

Tempat

Damasyik, Syria

Berbeza dengan Arba'in yang memilih 42 hadith sahaja, Riyadus Salihin menghimpunkan lebih 1,900 hadith daripada kedua-dua Sahih dan koleksi lain, disusun mengikut **tema akhlak dan kerohanian** — bukan mengikut bab fiqh seperti Bulughul Maram.

Setiap bab bermula dengan ayat al-Quran yang berkaitan, diikuti hadith-hadith yang menyokong tema itu — susunan yang menjadikannya sesuai dibaca sebagai bacaan harian, bukan hanya rujukan hukum.

>1,900 hadith

±372 bab

Disusun mengikut tema akhlak

ISI KITAB

Tema besar kehidupan beragama

Strukturnya mengikut tema, bukan bab fiqh — ikhlas dan niat dahulu, kemudian taubat, sabar, dan seterusnya merentasi kehidupan seorang Muslim.

1 Kitab Muqaddimat

Ikhlas & niat, taubat, sabar — asas kerohanian yang membuka kitab, sebelum apa-apa hukum disebut.

2 Adab & akhlak

Kejujuran, amanah, silaturahim, kasih sayang, dan pergaulan sesama manusia — bahagian terbesar kitab ini.

3 Ibadat & zikir

Solat sunat, doa, zikir pagi dan petang, dan adab dalam ibadat harian.

4 Larangan & amaran

Bab-bab mengenai dosa besar dan kecil, riya', hasad, dan penyakit hati — bertemu dengan tema yang sama seperti al-Hikam dan Penawar Bagi Hati di halaman ini.

TEKS PENUH · SENARAI 1–5

Hadith 1–5

1 Akhlak

“The strong one is not he who overcomes people by his strength; rather, the strong one is he who controls himself when he is angry.”

Yang kuat itu bukan orang yang mengalahkan orang lain dengan tenaganya; sesungguhnya yang kuat ialah orang yang menguasai dirinya ketika marah.

Sahih al-Bukhari 6114 · Sahih Muslim 2609

2 Kasih sayang

“The merciful are shown mercy by the Most Merciful. Be merciful to those on the earth, and the One above the heavens will be merciful to you.”

Orang yang penyayang dikasihani oleh Yang Maha Penyayang. Kasihanilah sesiapa yang di bumi, nescaya Yang di langit mengasihani kamu.

Sunan Abi Dawud 4941 · Jami' at-Tirmidhi 1924

3 Sedekah

“Your smiling in the face of your brother is charity for you.”

Senyumanmu kepada saudaramu itu sedekah bagimu.

Jami' at-Tirmidhi 1956

4 Ilmu

“Whoever travels a path in search of knowledge, Allah will make easy for him a path to Paradise.”

Sesiapa yang menempuh satu jalan mencari ilmu, Allah akan memudahkan baginya jalan ke syurga.

Sahih Muslim 2699

5 Ilmu

“The best of you are those who learn the Qur'an and teach it.”

Sebaik-baik kamu ialah orang yang mempelajari al-Quran dan mengajarkannya.

Sahih al-Bukhari 5027

TEKS PENUH · SENARAI 6–10

Hadith 6–10

6 Sembahyang

"Pray as you have seen me praying."

Solatlah kamu sebagaimana kamu melihat aku bersolat.

Sahih al-Bukhari 631

7 Puasa

"Whoever observes fasts during Ramadan out of sincere faith and hoping to attain Allah's rewards, then all his past sins will be forgiven."

Sesiapa yang berpuasa Ramadan dengan penuh iman dan mengharap pahala Allah, diampunkan dosanya yang telah lalu.

Sahih al-Bukhari 38

8 Puasa

"Whoever fasts Ramadan, then follows it with six days of Shawwal, it is as if he fasted for a lifetime."

Sesiapa yang berpuasa Ramadan, kemudian mengiringinya dengan enam hari bulan Syawal, seolah-olah dia berpuasa sepanjang tahun.

Sahih Muslim 1164

9 Puasa

"When the month of Ramadan starts, the gates of heaven are opened, the gates of Hell are closed, and the devils are chained."

Apabila masuk bulan Ramadan, pintu-pintu syurga dibuka, pintu-pintu neraka ditutup, dan syaitan-syaitan dibelenggu.

Sahih al-Bukhari 1899

10 Puasa

"There are two joys for the fasting person: one when he breaks his fast, and one when he meets his Lord and rejoices because of his fasting."

Bagi orang berpuasa ada dua kegembiraan: ketika berbuka, dan ketika bertemu Tuhannya lalu bergembira kerana puasanya.

Sahih al-Bukhari 1904

TEKS PENUH · SENARAI 11–15

Hadith 11–15

11 Zakat

"Charity does not decrease wealth; no one forgives another except that Allah increases his honor; and no one humbles himself for Allah's sake except that Allah raises his status."

Sedekah tidak mengurangkan harta; tiada seorang pun memaafkan orang lain melainkan Allah menambah kemuliaannya; dan tiada seorang pun merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya.

Sahih Muslim 2588

12 Zakat

"The upper hand is better than the lower hand. The upper hand is that of the giver, and the lower is that of the beggar."

Tangan yang di atas lebih baik daripada tangan yang di bawah. Tangan yang di atas ialah tangan yang memberi, dan tangan yang di bawah ialah tangan yang meminta.

Sahih al-Bukhari 1429

13 Zakat

"Protect yourself from the Hellfire even by giving half a date in charity."

Peliharalah diri kamu daripada api neraka walaupun dengan bersedekah separuh biji kurma.

Sahih al-Bukhari 1417

14 Zakat

"Every day two angels come down and one of them says, 'O Allah, compensate every person who spends in Your cause,' and the other says, 'O Allah, destroy every miser.'"

Setiap hari dua malaikat turun; seorang berkata, "Ya Allah, gantikanlah bagi orang yang berbelanja pada jalan-Mu," dan seorang lagi berkata, "Ya Allah, binasakanlah orang yang bakhil."

Sahih al-Bukhari 1442

15 Haji

"Umrah to Umrah is an expiation for the sins committed in between, and an accepted Hajj has no reward except Paradise."

Umrah ke umrah itu penghapus dosa antara kedua-duanya, dan haji yang mabrur tiada balasannya melainkan syurga.

Sahih al-Bukhari 1773

TEKS PENUH · SENARAI 16–20

Hadith 16–20

16 Haji

“Whoever performs Hajj for Allah’s sake and does not commit any obscenity or transgression will return free of sin, as if born anew.”

Sesiapa yang menunaikan haji kerana Allah, tidak berkata keji dan tidak berbuat fasik, dia kembali (bersih daripada dosa) seperti hari dia dilahirkan oleh ibunya.

Sahih al-Bukhari 1521

17 Haji

“When Ramadan comes, perform Umrah then, for Umrah in Ramadan is equal to Hajj (in reward).”

Apabila tiba Ramadan, tunaikanlah umrah pada waktu itu, kerana umrah pada bulan Ramadan menyamai (pahala) haji.

Sahih al-Bukhari 1782

18 Muamalat

“The seller and buyer may keep or return goods as long as they have not parted. If both spoke the truth and disclosed defects, their transaction is blessed; if they lied or concealed something, the blessing is erased.”

Penjual dan pembeli mempunyai hak khair selagi belum berpisah. Jika kedua-duanya jujur dan menerangkan cacat, diberkati jual beli mereka; jika berdusta dan menyembunyikan, dihapuskan keberkatannya.

Sahih al-Bukhari 2079

19 Muamalat

“Whoever cheats [in trade] is not one of us.”

Sesiapa yang menipu (dalam perniagaan), bukanlah dia daripada golongan kami.

Sahih Muslim 102

20 Muamalat

“Swearing a false oath may help a commodity sell, but it obliterates the blessing of the transaction.”

Bersumpah dusta boleh melariskan barangan, tetapi ia menghapuskan keberkatan jual beli.

Sahih al-Bukhari 2087

TEKS PENUH · SENARAI 21–25

Hadith 21–25

21 Kekeluargaan

"The most complete of believers in faith are those with the best character, and the best of you are those best to their women."

Orang beriman yang paling sempurna imannya ialah yang paling baik akhlakunya, dan sebaik-baik kamu ialah yang paling baik terhadap isterinya.

Jami' at-Tirmidhi 1162

22 Kekeluargaan

"A man asked, 'Who is most deserving of my good companionship?' He said, 'Your mother.' He asked, 'Then who?' — three times 'Your mother,' and only the fourth time 'Then your father.'"

Seorang lelaki bertanya, "Siapakah yang paling berhak aku layani dengan baik?" Baginda bersabda, "Ibumu." Dia bertanya, "Kemudian siapa?" — tiga kali dijawab "Ibumu," barulah kali keempat "Kemudian bapamu."

Sahih al-Bukhari 5971

23 Kekeluargaan

"Command your children to pray when they are seven years old, and discipline them for it when they are ten, and separate them in their beds."

Suruhlah anak-anak kamu bersolat apabila mereka berumur tujuh tahun, dan pukullah (didiklah) mereka kerananya apabila berumur sepuluh tahun, serta pisahkanlah tempat tidur mereka.

Sunan Abi Dawud 495

24 Kekeluargaan

"A woman is married for four things: her wealth, her lineage, her beauty, and her religion — so seek out the one who is religious."

Wanita dinikahi kerana empat perkara: hartanya, keturunannya, kecantikannya, dan agamanya — maka carilah yang beragama, nescaya engkau beruntung.

Sahih al-Bukhari 5090

25 Sabar

"No fatigue, illness, anxiety, grief, harm, or distress befalls a Muslim, not even a thorn that pricks him, but Allah expiates some of his sins because of it."

Tidak menimpa seorang Muslim keletihan, sakit, kerisauan, kesedihan, gangguan atau kesusahan, sehinggakan duri yang mencucuknya, melainkan Allah menghapuskan dengannya sebahagian dosanya.

Sahih al-Bukhari 5641

TEKS PENUH · SENARAI 26–30

Hadith 26–30

26 Sabar

"How wonderful is the affair of the believer — all of it is good. If good fortune comes his way, he is grateful; if hardship befalls him, he is patient, and that is good for him."

Sungguh menakjubkan urusan orang beriman — semuanya baik baginya. Jika mendapat kesenangan, dia bersyukur, dan itu baik baginya; jika ditimpa kesusahan, dia bersabar, dan itu juga baik baginya.

Sahih Muslim 2999

27 Sabar

"The greatness of the reward is with the greatness of the trial. When Allah loves a people, He tests them; whoever accepts that with contentment has Allah's pleasure."

Besarnya pahala mengikut besarnya ujian. Apabila Allah mengasihi sesuatu kaum, Dia mengujinya; sesiapa yang reda, baginya keredaan Allah.

Jami' at-Tirmidhi 2396

28 Zikir

"Whoever says 'Subhan Allah wa bihamdihi' one hundred times a day will have his sins forgiven, even if they were like the foam of the sea."

Sesiapa yang membaca "Subhanallah wa bihamdihi" seratus kali sehari, diampunkan dosanya walaupun sebanyak buih di lautan.

Sahih al-Bukhari 6405

29 Zikir

"Two phrases are light on the tongue, heavy on the scale, and beloved to the Most Merciful: 'Subhan Allah wa bihamdihi, Subhan Allah al-'Azim.'"

Dua kalimah yang ringan di lidah, berat pada neraca, dan disukai oleh Yang Maha Pengasih: "Subhanallah wa bihamdihi, Subhanallahil-'Azim."

Sahih al-Bukhari 6406

30 Zikir

"The best supplication is that of the Day of Arafah, and the best of what I and the prophets before me have said is: 'There is no god but Allah alone, with no partner...'"

Sebaik-baik doa ialah doa pada hari Arafah, dan sebaik-baik apa yang aku dan nabi-nabi sebelumku ucapkan ialah: "Tiada tuhan melainkan Allah semata-mata, tiada sekutu bagi-Nya..."

Jami' at-Tirmidhi 3585

TEKS PENUH · SENARAI 31–35

Hadith 31–35

31 Zikir

"The most beloved speech to Allah is four phrases: Subhan Allah, Al-hamdulillah, La ilaha illa Allah, and Allahu Akbar — it does not matter which one you begin with."

Ucapan yang paling disukai Allah ialah empat kalimah: Subhanallah, Alhamdulillah, La ilaha illallah, dan Allahu Akbar — tidak mengapa yang mana kamu mulakan.

Sahih Muslim 2137

32 Kematian & akhirat

"I forbade you to visit graves — but now visit them [as a reminder of the Hereafter]."

Dahulu aku melarang kamu menziarahi kubur — sekarang ziarahilah, kerana ia mengingatkan akhirat.

Sahih Muslim 977

33 Kematian & akhirat

"When a person dies, his deeds come to an end except for three: ongoing charity, beneficial knowledge, or a righteous child who prays for him."

Apabila seseorang meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang bermanfaat, dan anak soleh yang mendoakannya.

Sahih Muslim 1631

34 Kematian & akhirat

"From the funeral prayer supplication: "O Allah, forgive him, have mercy on him, grant him well-being and pardon him... wash him with water, snow and hail, and cleanse him of sin as a white garment is cleansed of dirt.""

Daripada doa solat jenazah: "Ya Allah, ampunilah dia, kasihanilah dia, sejahterakan dan maafkanlah dia... basuhlah dia dengan air, salji dan air batu, dan bersihkanlah dia daripada dosa sebagaimana kain putih dibersihkan daripada kotoran."

Sahih Muslim 963

35 Taubat

"Allah is more pleased with the repentance of His servant than one of you would be with finding his camel after having lost it in a desolate land."

Allah lebih gembira dengan taubat hamba-Nya berbanding kegembiraan seseorang kamu yang menemui kembali untanya selepas hilang di padang yang sunyi.

Sahih al-Bukhari 6309

TEKS PENUH · SENARAI 36–38

Hadith 36–38

36 Taubat

"Indeed, Allah accepts the repentance of a servant so long as the soul has not reached the throat."

Sesungguhnya Allah menerima taubat seorang hamba selagi nyawanya belum sampai ke kerongkong.

Jami' at-Tirmidhi 3537

37 Adab

"You will not enter Paradise until you believe, and you will not believe until you love one another. Spread the greeting of salam among yourselves."

Kamu tidak akan masuk syurga sehingga kamu beriman, dan kamu tidak beriman sehingga kamu berkasih sayang. Sebarkanlah salam sesama kamu.

Sahih Muslim 54

38 Adab

"The rights of a Muslim over another Muslim are five: returning the greeting, visiting the sick, following funeral processions, accepting an invitation, and saying "may Allah have mercy on you" to one who sneezes."

Hak seorang Muslim atas Muslim yang lain ada lima: menjawab salam, menziarahi orang sakit, mengiringi jenazah, menyahut jemputan, dan mendoakan orang yang bersin.

Sahih al-Bukhari 1240

KEDUDUKAN

Rujukan akhlak paling meluas dibaca

Kitab ini dibaca secara meluas di luar bilik darjah pondok — dalam kuliah masjid, halaqah rumah, dan bacaan peribadi — kerana susunannya yang mesra pembaca umum.

Arba'in an-Nawawiyyah

42 hadith

Riyadus Salihin

>1,900 hadith

Berbeza dengan Bulughul Maram yang disusun untuk pelajar fiqh, kitab ini disusun untuk sesiapa sahaja yang mahu memperbaiki akhlak dan kerohanian melalui hadith yang sahih.

Namanya berkata "taman" — dan itulah cara terbaik menggambarkannya: bukan satu laluan lurus seperti kitab fiqh, tetapi ruang luas yang boleh dimasuki daripada mana-mana pintu.

Skop eBook ini. Kitab ini mengandungi lebih 1,900 hadith merentasi kira-kira 372 bab — angka yang jauh melebihi apa yang boleh dimuatkan dalam eBook ringkas. Tiga puluh lapan hadith penuh dipaparkan di atas sebagai **SAMPEL DISAHKAN**, diambil daripada set hadith terkurasi laman ini (hadith.json) yang menggunakan rujukan piawai — bukan 372 tajuk bab yang direka-reka untuk kelihatan lengkap. Tema-tema yang dipilih — akhlak, ibadat, sabar, zikir, kematian, taubat, adab — mengikut bab-bab besar kitab ini sendiri, tetapi ini **SAMPEL**, bukan keseluruhan 1,900 hadith. Untuk pembacaan penuh, rujuk naskhah bercetak.